

**MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 2000 — 229

[C — 99/14296]

12 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het bedrag van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, gewijzigd inzonderheid op de bijlage, laatst vervangen bij het koninklijk besluit van 27 januari 1998;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Overwegende dat de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen de prijzen voor het vervoer van personen op haar net met ingang op 1 februari 2000 heeft verhoogd;

Overwegende dat een aanpassing van het bedrag van de werkgeversbijdrage in de prijs van het abonnement gepaard moet gaan met de tariefverhoging die op 1 februari 2000 van kracht wordt;

Overwegende dat de niet-aanpassing van de werkgeversbijdrage een gevoelige onevenwichtige stijging zou teweegbrengen van het deel gedragen door de sociale categorieën met de laagste inkomens;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tabellen met het bedrag van de bijdrage in de prijs van het sociaal abonnement voor werklieden en bedienden, gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juli 1962, worden vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2000.

Art. 3. Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 2000 — 229

[C — 99/14296]

12 JANVIER 2000. — Arrêté royal portant fixation du montant de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, notamment l'article 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, notamment l'annexe remplacée la dernière fois par l'arrêté royal du 27 janvier 1998;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie;

Considérant que la Société nationale des Chemins de fer belges a augmenté les prix pour le transport des voyageurs sur son réseau à partir du 1^{er} février 2000;

Considérant qu'une adaptation du montant de l'intervention de l'employeur dans le prix de l'abonnement doit accompagner l'augmentation tarifaire entrant en application le 1^{er} février 2000;

Considérant que la non-adaptation de l'intervention des employeurs entraînerait une augmentation sensible et inéquitable de la part supportée par des catégories sociales dont les revenus sont les moins élevés;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports,

Arrête :

Article 1^{er}. Les tableaux fixant le montant de l'intervention des employeurs dans le prix de l'abonnement social pour ouvriers et employés annexés à l'arrêté royal du 28 juillet 1962 sont remplacés par le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2000.

Art. 3. Notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT

Bijdrage van de werkgevers in de prijs van de treinkaarten 1e of 2e klas voor werklieden en bedienden (1 februari 2000)

Intervention des employeurs dans le prix des cartes trains de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés (1er février 2000)

(Km)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)
Afstand	Wekentreinkaart (1) Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandtreinkaart (1) Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Treinkaart geldig voor 3 maanden (1) Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever	Treinkaart geldig voor een jaar (1) Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Treinkaart voor deeltijds werkenden Bijdrage van de werkgever	
Distance	Carte train semaine (2) Intervention hebdomadaire de l'employeur	Carte train mensuelle (2) Intervention mensuelle de l'employeur	Carte train 3 mois (2) Intervention trimestrielle de l'employeur	Carte train annuelle (2) Intervention annuelle de l'employeur	Carte train temps partiel Intervention de l'employeur	
0 - 3	140 (3,47)	465 (11,53)	1.300 (32,23)	4.170 (103,37)	150 (3,72)	
4	153 (3,79)	505 (12,52)	1.405 (34,83)	4.520 (112,05)	175 (4,34)	
5	163 (4,04)	545 (13,51)	1.515 (37,56)	4.865 (120,60)	193 (4,78)	
6	173 (4,29)	575 (14,25)	1.610 (39,91)	5.165 (128,04)	208 (5,16)	
7	183 (4,54)	610 (15,12)	1.700 (42,14)	5.465 (135,47)	220 (5,45)	
8	193 (4,78)	640 (15,87)	1.795 (44,50)	5.760 (142,79)	233 (5,78)	
9	203 (5,03)	675 (16,73)	1.885 (46,73)	6.060 (150,22)	243 (6,02)	
10	213 (5,28)	710 (17,60)	1.980 (49,08)	6.360 (157,66)	253 (6,27)	
11	224 (5,55)	745 (18,47)	2.090 (51,81)	6.710 (166,34)	265 (6,57)	
12	234 (5,80)	780 (19,34)	2.180 (54,04)	7.010 (173,77)	275 (6,82)	
13	246 (6,10)	825 (20,45)	2.295 (56,89)	7.370 (182,70)	284 (7,04)	
14	257 (6,37)	855 (21,19)	2.390 (59,25)	7.670 (190,13)	292 (7,24)	
15	267 (6,62)	890 (22,06)	2.485 (61,60)	7.975 (197,70)	302 (7,49)	
16	278 (6,89)	930 (23,05)	2.585 (64,08)	8.315 (206,12)	311 (7,71)	
17	288 (7,14)	960 (23,80)	2.685 (66,56)	8.615 (213,56)	321 (7,96)	
18	298 (7,39)	995 (24,67)	2.775 (68,79)	8.920 (221,12)	329 (8,16)	
19	310 (7,68)	1.030 (25,53)	2.885 (71,52)	9.260 (229,55)	338 (8,38)	
20	320 (7,93)	1.065 (26,40)	2.980 (73,87)	9.565 (237,11)	348 (8,63)	
21	330 (8,18)	1.100 (27,27)	3.070 (76,10)	9.870 (244,67)	356 (8,83)	
22	342 (8,48)	1.135 (28,14)	3.180 (78,83)	10.220 (253,35)	365 (9,05)	
23	353 (8,75)	1.175 (29,13)	3.285 (81,43)	10.565 (261,90)	377 (9,35)	
24	364 (9,02)	1.215 (30,12)	3.385 (83,91)	10.870 (269,46)	384 (9,52)	
25	374 (9,27)	1.245 (30,86)	3.480 (86,27)	11.180 (277,14)	392 (9,72)	
26	386 (9,57)	1.285 (31,85)	3.590 (88,99)	11.530 (285,82)	401 (9,94)	
27	396 (9,82)	1.315 (32,60)	3.690 (91,47)	11.840 (293,51)	412 (10,21)	
28	407 (10,09)	1.350 (33,47)	3.780 (93,70)	12.150 (301,19)	420 (10,41)	
29	417 (10,34)	1.390 (34,46)	3.880 (96,18)	12.460 (308,88)	427 (10,59)	
30	427 (10,59)	1.420 (35,20)	3.975 (98,54)	12.770 (316,56)	435 (10,78)	
31 - 33	446 (11,06)	1.490 (36,94)	4.165 (103,25)	13.380 (331,68)	457 (11,33)	
34 - 36	480 (11,90)	1.600 (39,66)	4.470 (110,81)	14.365 (356,10)	488 (12,10)	
37 - 39	512 (12,69)	1.705 (42,27)	4.765 (118,12)	15.315 (379,65)	517 (12,82)	
40 - 42	544 (13,49)	1.805 (44,74)	5.060 (125,43)	16.250 (402,83)	549 (13,61)	
43 - 45	575 (14,25)	1.920 (47,60)	5.370 (133,12)	17.260 (427,86)	581 (14,40)	
46 - 48	607 (15,05)	2.025 (50,20)	5.665 (140,43)	18.200 (451,17)	610 (15,12)	
49 - 51	641 (15,89)	2.135 (52,93)	5.970 (147,99)	19.185 (475,58)	641 (15,89)	
52 - 54	664 (16,46)	2.210 (54,78)	6.180 (153,20)	19.875 (492,69)	669 (16,58)	
55 - 57	683 (16,93)	2.275 (56,40)	6.365 (157,78)	20.455 (507,07)	694 (17,20)	
58 - 60	708 (17,55)	2.360 (58,50)	6.595 (163,49)	21.195 (525,41)	725 (17,97)	
61 - 65	733 (18,17)	2.440 (60,49)	6.840 (169,56)	21.980 (544,87)	759 (18,82)	
66 - 70	771 (19,11)	2.570 (63,71)	7.185 (178,11)	23.085 (572,26)	802 (19,88)	
71 - 75	805 (19,96)	2.685 (66,56)	7.515 (186,29)	24.155 (598,79)	845 (20,95)	

(Km)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)	(BEF) (EUR)
Afstand	Weektreinkaart (1) Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandtreinkaart (1) Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Treinkaart geldig voor 3 maanden (1) Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever	Treinkaart geldig voor een jaar (1) Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Treinkaart voor deeltijds werkenden Bijdrage van de werkgever
Distance	Carte train semaine (2) Intervention hebdomadaire de l'employeur	Carte train mensuelle (2) Intervention mensuelle de l'employeur	Carte train 3 mois (2) Intervention trimestrielle de l'employeur	Carte train annuelle (2) Intervention annuelle de l'employeur	Carte train temps partiel Intervention de l'employeur
76 - 80	841 (20,85)	2.800 (69,41)	7.840 (194,35)	25.190 (624,44)	886 (21,96)
81 - 85	880 (21,81)	2.930 (72,63)	8.190 (203,02)	26.325 (652,58)	928 (23,00)
86 - 90	913 (22,63)	3.040 (75,36)	8.520 (211,21)	27.370 (678,48)	970 (24,05)
91 - 95	952 (23,60)	3.175 (78,71)	8.875 (220,01)	28.515 (706,87)	1.013 (25,11)
96 - 100	987 (24,47)	3.285 (81,43)	9.185 (227,69)	29.520 (731,78)	1.050 (26,03)
101 - 105	1.022 (25,33)	3.405 (84,41)	9.530 (236,24)	30.630 (759,30)	1.089 (27,00)
106 - 110	1.060 (26,28)	3.530 (87,51)	9.875 (244,79)	31.745 (786,94)	1.130 (28,01)
111 - 115	1.094 (27,12)	3.650 (90,48)	10.215 (253,22)	32.820 (813,59)	1.167 (28,93)
116 - 120	1.135 (28,14)	3.780 (93,70)	10.585 (262,40)	34.005 (842,96)	1.208 (29,95)
121 - 125	1.170 (29,00)	3.895 (96,55)	10.900 (270,20)	35.025 (868,25)	1.240 (30,74)
126 - 130	1.204 (29,85)	4.015 (99,53)	11.235 (278,51)	36.105 (895,02)	1.277 (31,66)
131 - 135	1.244 (30,84)	4.140 (102,63)	11.590 (287,31)	37.250 (923,40)	1.314 (32,57)
136 - 140	1.276 (31,63)	4.255 (105,48)	11.905 (295,12)	38.275 (948,81)	1.347 (33,39)
141 - 145	1.311 (32,50)	4.370 (108,33)	12.230 (303,17)	39.295 (974,10)	1.379 (34,18)
146 - 150	1.361 (33,74)	4.535 (112,42)	12.695 (314,70)	40.800 (1011,41)	1.422 (35,25)
151 - 155	1.381 (34,23)	4.605 (114,15)	12.885 (319,41)	41.420 (1026,77)	— —
156 - 160	1.417 (35,13)	4.720 (117,01)	13.205 (327,34)	42.445 (1052,18)	— —
161 - 165	1.449 (35,92)	4.830 (119,73)	13.525 (335,28)	43.470 (1077,59)	— —
166 - 170	1.484 (36,79)	4.950 (122,71)	13.845 (343,21)	44.495 (1103,00)	— —
171 - 175	1.520 (37,68)	5.060 (125,43)	14.165 (351,14)	45.520 (1128,41)	— —
176 - 180	1.552 (38,47)	5.170 (128,16)	14.485 (359,07)	46.545 (1153,82)	— —
181 - 185	1.587 (39,34)	5.290 (131,14)	14.800 (366,88)	47.575 (1179,35)	— —
186 - 190	1.623 (40,23)	5.400 (133,86)	15.120 (374,82)	48.600 (1204,76)	— —
191 - 195	1.655 (41,03)	5.520 (136,84)	15.440 (382,75)	49.625 (1230,17)	— —
196 - 200	1.690 (41,89)	5.630 (139,56)	15.760 (390,68)	50.650 (1255,58)	— —

(1) Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC of DE LIJN.

Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

(2) Egalement valable pour le calcul du prix des cartes trains combinées SNCB/TEC ou DE LIJN.

Distances SNCB limitées à 150 Km.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 12 januari 2000.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 janvier 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT